

ROMÂNIA



CONSILIUL SUPERIOR AL MAGISTRATURII

SECȚIA PENTRU JUDECĂTORI

HOTĂRÂRE nr. 290

din 17 Martie 2010

Cu nota nr. 5429/1154/DRUO/6813/ST/2010, Direcția resurse umane și organizare – Serviciul resurse umane pentru instanțele judecătorești a înaintat Secției pentru judecători a Consiliului Superior al Magistraturii propunerea de a analiza și dispune în legătură cu solicitarea doamnei **Bușcă Amelia-Raluca**, judecător la Judecătoria Piatra Neamț, de detașare la Curtea de Justiție a Uniunii Europene, pe o perioadă de 7 luni, începând cu data de 01.03.2010.

Văzând nota direcției de specialitate, cererea formulată de către doamna judecător și documentele atașate, Secția pentru judecători reține următoarele:

Prin cererea înregistrată la Consiliul Superior al Magistraturii sub nr. 5429/1154/01.03.2010, doamna **Bușcă Amelia-Raluca**, judecător la Judecătoria Piatra Neamț, a solicitat detașarea la Curtea de Justiție a Uniunii Europene, pe o perioadă de 7 luni, începând cu data de 01.03.2010.

În motivarea solicitării, doamna judecător a învederat că, în urma participării la concursul din data de 08.12.2008, organizat de Curtea de Justiție a Uniunii Europene, în luna februarie a anului 2010, i s-a oferit posibilitatea de a ocupa pe o perioadă de 7 luni un post de jurist lingvist în cadrul Unității de traduceri române din cadrul Curții. A mai susținut că posedă un interes deosebit pentru studiul dreptului comunitar, în acest sens

participând la diferite seminarii și conferințe în materia dreptului comunitar.

În susținerea cererii, au fost atașate avizele favorabile pentru detașare ale Curții de Apel Bacău și Judecătoriei Piatra Neamț, memorandumul adresat directorului Direcției de Resurse Umane și Administrare al personalului din cadrul Curții de Justiției a Uniunii Europene, scrisoarea șefului Unității române de traduceri a Curții adresată Președintelui Consiliului Superior al Magistraturii și oferta de angajare transmisă de către direcția de resort a Curții de Justiție a Comunității Europene.

Printr-o precizare ulterioară, doamna judecător susține că scrisoarea Curții de Justiție a Uniunii Europene – Unitatea română de traduceri, poate fi interpretată ca solicitare de detașare din partea Curții, deși în mod formal nu este intitulată astfel.

Potrivit art. 58 alin. (1) din Legea nr. 303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor, republicată, cu modificările și completările ulterioare, Consiliul Superior al Magistraturii dispune detașarea judecătorilor și procurorilor, cu acordul scris al acestora, la alte instanțe sau parchete, la Consiliul Superior al Magistraturii, Institutul Național al Magistraturii, Ministerul Justiției sau la unitățile subordonate acestuia ori la alte autorități publice, în orice funcții, inclusiv cele de demnitate publică numite, la solicitarea acestor instituții, precum și la instituții ale Uniunii Europene sau organizații internaționale.

Conform alin. (2) al aceluiași articol, durata detașării este cuprinsă între 6 luni și 3 ani și se prelungește o singură dată, pentru o durată de până la 3 ani, în condițiile alin. (1).

Din examinarea textului de lege menționat, rezultă că detașarea în cadrul instanțelor sau al parchetelor, precum și în cadrul altor instituții sau autorități publice naționale se dispune la solicitarea acestor instituții.

În ceea ce privește detașarea la instituții ale Uniunii Europene sau la organizații internaționale, textul legal nu cuprinde precizări similare, însă, dată fiind rațiunea detașării, care se solicită în considerarea nevoilor instituției la care se dispune o asemenea măsură, și nu pentru realizarea interesului personal al judecătorului sau procurorului, Secția pentru judecători apreciază că și în cazul detașării la instituții ale Uniunii Europene sau organizații internaționale este necesară solicitarea acestor instituții sau organizații.

Or, în situația de față, o ofertă de angajare nu poate echivala cu o solicitare de

detaşare formulată de către Curtea de Justiție a Uniunii Europene, prin Reprezentanța Permanentă a României, astfel că, având în vedere neîndeplinirea condițiilor prevăzute de Legea nr. 303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în ceea ce privește detașarea judecătorilor și procuror, Secția pentru judecători va respinge cererea de detaşare formulată de către doamna **Buşcă Amelia-Raluca**, judecător la Judecătoria Piatra Neamț, la Curtea de Justiție a Uniunii Europene.

Față de cele expuse, în conformitate cu prevederile art. 40 lit. a) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată, cu modificările și completările ulterioare, raportate la cele ale art. 5 alin. (1) din Regulamentul privind transferul și detașarea judecătorilor și procurorilor, delegarea judecătorilor, numirea judecătorilor și procurorilor în alte funcții de conducere, precum și numirea judecătorilor în funcția de procuror și a procurorilor în funcția de judecător, aprobată prin Hotărârea nr. 193/2006 a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii, cu modificările și completările ulterioare, prin vot direct și secret, cu majoritatea voturilor membrilor prezenți;

SECȚIA PENTRU JUDECĂTORI A CONSILIULUI SUPERIOR AL MAGISTRATURII HOTĂRĂȘTE

Art.1 - Respingerea cererii doamnei **Buşcă Amelia - Raluca**, judecător la Judecătoria Piatra - Neamț, de detaşare în cadrul Curții de Justiție a Uniunii Europene.

Art.2 – Prezenta hotărâre se comunică Direcției resurse umane și organizare, pentru a fi pusă în aplicare, conform legii.

Dată în București, la data de 17 Martie 2010



Președinte,

Judecător Florica BEJINARU